



*Sizi rahatsız etmeye geldim!*  
Ali Şeriatî

Fecr Yayınları 106  
ALİ ŞERİATİ  
Bütün Eserleri 04

### **Öze Dönüş**

#### **Eserin Orijinal Adı**

*Bâz Geşt*

#### **Tercüme**

Prof. Dr. Ejder Okumuş

#### **Editörler**

Prof. Dr. Hicabi Kırlangıç  
Prof. Dr. Derya Örs

#### **Tashih ve Redakte**

Doç. Dr. Enver Arpa  
Doç. Dr. Murat Demirkol  
Cahit Ezerbolatoğlu

© FCR Yayın Reklam Bilgisayar Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti.  
Sertifika No: 13178

ISBN 978-675-6004-72-2

7. Baskı: Nisan 2017

Kapak ve İç Konsept: TN İletişim

Sayfa Düzeni: FCR

Baskı: Sözkese Matbaacılık Tic. Ltd. Şti.

İvogsan 1518 Sk. Mat-Sit İş Merkezi No: 2/40

Tel: 0312. 395 21 10 Yenimahalle/Ankara

#### **FCR Yayın Reklam Bilgisayar**

#### **San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Hacı Bayram Bah. Boyacılar Sok. No: 14/1

Ulus - Altındağ / Ankara

Tel : 0312. 310 08 60

Faks : 0312. 311 47 89

www.fcr.com.tr

e-posta: fcr@fcr.com.tr



# ALİ ŐERİATI

Öze Dönüş



FEQR

Ankara 2017

# İÇİNDEKİLER

- 06 Ali Şeriatî  
07 Yayıncının Notu

## BİRİNCİ BÖLÜM

### Öze Dönüş

- 13 Saflar Belirginleştğinde  
16 İman ve Bilinç Mucizesi  
26 Hangi Öze Dönelim?

## İKİNCİ BÖLÜM

### Hangi Öze Dönüş

- 39 Düşüncelerin Kaderi  
42 Yenilikçi Reformistler  
43 Siyasal Devrimci Solcular  
52 Toplum ve Tarih  
57 Biz Tarihin Neresindeyiz?  
68 Tarih Felsefesi ve Bilimi  
73 Marksizm ve Tarihin Seyri  
76 Aydınların Sorumluluğu  
83 Tarihî Determinizm  
86 Aydınların Misyonu  
91 Asimilasyon  
97 Tarihî Kesinti  
102 Tarihî Vicdan

- 109** Dođu'da Tarihî Özü Tanıma ve Geçmiş Hissi  
**116** Yenilikçilik  
**121** Sömürü ve Asimilasyon  
**130** Hizmet ve Islah  
**137** Aydın ve Entelektüel  
**142** Afrika'nın Sömürgeleştirilmesi  
**145** Marksist Batılı Görüşün Sömürgeciliđi Tahlil Etmedeki Acizliđi  
**153** Marksizm ve Altyapı Analizi  
**159** Nasyonalizm ve Marksizm  
**171** Benim Din Anlayışım  
**177** İslam'ın Doğuşu  
**180** Aydın Olma Tekniđi  
**192** Üç Üs  
**216** İlim ile Amel İlişkisi  
**224** Aydının Eleştirel Bakışı  
**233** Bilimcilik  
**238** Sözün Cođrafyası  
**259** Toplumumuzda Aydının Sorumluluğu  
**266** Konunun Özeti  
**272** Biz Kaç Tarihî Kültürel Öze Sahibiz?  
**280** Aydın: İdeoloji Sahibi Bilinçli Düşünür  
**305** Materyalizm  
**309** Marks, Sosyalizm ve Materyalizm  
**316** Mantık, Bilgi, Bilinç ve Ereksele Hedefe Dayalı Dünya Görüşü  
**320** Âdem'in Yaratılışı ve Çocuklarının Kıssası  
**327** Hangi Din?  
**336** Benim Dünya Görüşüm, Evrenin Manevî Bir Yorumuna Dayalıdır  
**342** Fanon'un Vasiyetnamesi

## ALİ ŞERİATİ

23 Kasım 1933'te Horasan eyaletine bağlı Sebzivar'ın Mezinan köyünde dünyaya geldi. 1950'de Meşhed'deki Öğretmen Koleji'ne girdi. 1952'de Meşhed yakınlarındaki Ahmedâbâd köyünde öğretmenliğe başladı. 1955 yılında Mekteb-i Vâsıtâ'yı yazdı. Ebuzer-i Gıfari'yi tercüme etti. 1956'da Meşhed Üniversitesi'ne girdi. Ulusal Direniş Hareketi'ne üye olduğundan, babası ve diğer üyelerle birlikte tutuklandı, altı ay tutuklu kaldı. 1959'da Alexis Carrel'den Dua'yı tercüme etti. Üniversiteden başarıyla mezun oldu. 1960'ta Fransa'ya gönderildi, orada sosyoloji ve dinler tarihi üzerine çalıştı. Cezayir Kurtuluş Hareketi'ne aktif olarak katıldı. Bu faaliyetlerinden dolayı Paris'te tutuklandı; bu arada birçok makale, konuşma ve çevirisi değişik dergilerde yayımlandı. Sosyoloji ve dinler tarihi alanında doktorasını tamamlayarak 1962'de İran'a dönerken sınırda tutuklandı; aylarca hapiste kaldı. Hapisten çıktıktan sonra öğretmenlik yapmaya başladı ve Meşhed Üniversitesi ve diğer merkezlerde konferanslar verdi. Hüseyiniye-i İrşad 1973 Eylül'ünde kapatıldı. Savak, Şeriatî'yi aramaya başladı. Kendisini bulamayınca babasını tutukladı. Babası bir yıl kadar hapsedildi. Şeriatî teslim oldu ve on sekiz ay hücrede kaldı. 1975-77 arası Savak'ın takibinden sürekli kaçıp başkalarının evlerinde kalarak çalışmalarına devam etti. Sabahlara kadar süren konuşmalar yaptı. 16 Mayıs 1977'de Avrupa'ya hicret etti. Otuz gün sonra İngiliz İstihbaratı'nın yardımıyla Savak tarafından şehit edildi.

## YAYINCININ NOTU

Yaynevimiz, Şeriati düşüncesini külliyat olarak okurlarına sunmakla önemli bir hizmet vermektedir. Merhum Şeriati, dünyanın bugün yaşayan iki önemli medeniyeti olan, İslam ve Batı medeniyetini yakından tanıma fırsatı bulmuş ender şahsiyetlerden biridir. Dahası, bir sosyolog gözüyle incelediği konuları, dahiyane bir düşünce işçiliği ile işlemiş ve Fars edebiyatının kendisine kazandırdığı akıcı üslupla ortaya koymuştur. Bilimsel liyakati, özgün bakış açısı, dindarlığı ve inandığı doğrular uğruna can verecek kadar yürekli kişiliği ile sadece İran gençliğini arkasından sürüklemekle kalmamış, dünya Müslümanlarının öze dönüş çabasına katkıda bulunarak bir döneme damgasını vurmuştur. Onun bu özgün ve özgürlükçü tutumu, sadece İslam düşmanlarının tepkisini çekmekle ve onlar tarafından şehit edilmekle kalmamış, dost ve kardeş bildiği Müslümanlardan da çok büyük tepkiler almıştır. Çünkü onun düşünceleri, Batılı saldırı karşısında çok derin ve güçlü bir mukavemet oluştururken İslam geleneğini kirleten ve çöküntüye sebep olan bidat ve hurafelere de ağır darbe indiriyordu. Tabii bu da bilinçsiz kesimler nezdinde İslam'ın kendisine yapılan bir saldırı olarak algılanıyordu.

Kendi tabiriyle içinde doğup büyüdüğü geleneksel Safevî Şiiliğine yönelttiği eleştiriler yüzünden İran'da dışlanırken, Şii bakış açısı nedeniyle de Sünnî dünyadan önemli tepkiler almıştır. Ancak Şeriati, her ne kadar Ali Şiası ve Safevî Şiası ayrımı yapsa ve Safevî Şiiliğini eleştirse de eleştirdiği düşünceden bütünüyle kurtulamamış ve söz konusu etkilerle Sünnî dünyanın kabul

edemeyeceği kimi düşünceler serdedebilmiştir. Sahabiler hakkında kullandığı ifadeler hoşgörü sınırını zorlayan kusurlar olarak değerlendirilebilir. Ayrıca yaşadığı çağ ve çevrenin etkisiyle Fransız sosyalistlerinden etkilendiği ve kimi yorumlarında bu etkinin izlerinin görüldüğü de söylenebilir.

Ali Şeriati'nin de her insan gibi hata edebileceğini, hatalarının ve savaplarının sadece kendisini bağlayacağını okuyucunun takdir edebileceğine inanıyoruz. Fecr Yayınevi olarak, ölçümü-zün Kur'an-ı Kerim ve onun numune-i timsali olan Hz. Peygamber (s.a) olduğuna inanıyor, Şeriati de dahil bütün insanların bu ölçüler içinde değerlendirilmesi gerektiğini düşünüyoruz. Onun her görüşünü onaylamadığımız halde eserlerini yayınlıyor, ama katılmadığımız görüşlerine de müdahale etmeyi uygun görmüyoruz. Çünkü böyle bir müdahalenin düşüncelerin doğru anlaşılmasına engel olacağı, bunun da hem yazar hem okur açısından bir hak ihlali sayılacağı kanaatindeyiz. Buna rağmen kimileri, tasvip etmedikleri düşüncelerden dolayı bilinçsiz okuyucuların olumsuz etkileneceği gerekçesiyle vebal alacağımızı düşünebilirler. Fakat biz, genelde Müslüman olmanın, özelde Şeriati okuru olmanın, okuduğu her şeyi kabullenen değil, eleştiren bir seviye gerektirdiğini düşünüyoruz. Dolayısıyla bütün olumsuzluklarına ve kusurlarına rağmen Şeriati'nin o engin birikiminin bizlere çok şey kazandırdığına ve kazandıracığına inanarak eserlerini külliyat olarak yayınlamaya karar vermiş bulunuyoruz. Buna paralel olarak hem Fars hem de Türk edebiyatına vukufiyetiyle temayüz etmiş mütercimlerden oluşan bir heyet oluşturarak eserlerin en az hata ile çevrilmesine de özen gösterdik. Bu nedenle tercümeleler, sadece söz konusu eserleri dağınmık vaziyette sunulmaktan kurtarmayacak, Şeriati okurunun liyakatsiz tercümelelerden çektiği sıkıntıları da asgariye indirecektir.

Külliyattaki kitapların bazılarında yazara ait olmayan dipnotlar yer almaktadır, İran'daki Dr. Ali Şeriati Eserlerini Derleme Bürosu tarafından eklenen notların sonunda (Derleyen), yayınevi-

miz tarafından ilave edilen notların sonunda (Fecr), mütercimlerin ilave ettiği notların sonunda ise (Çev.) ifadeleri kullanılmıştır. Bunların dışındaki dipnotlar Ali Şeriatî'ye aittir.

Bütün hassasiyet ve çabamıza rağmen, insan olmamız hasebiyle gözümüzden kaçan kusurlar olursa okurumuzdan özür diler, eleştirilerine müteşekkîr kalırız. Bu vesileyle Şeriatî'ye Allah'tan rahmet diler; başta değerli mütercimler olmak üzere, editörlere, tashih ve redakte heyetine ve eserlerin sizlere ulaşmasında emeği geçen bütün dostlara gönülden teşekkür ederiz.

FECR YAYINEVİ